

# Benutzerhandbuch



A. Adkins & Sons Limited  
18 Lancaster Road, Hinckley,  
Leicestershire LE10 0AW  
United Kingdom

Tel: [+44] (0)1455 891 291  
FAX: [+44] (0)1455 633 503  
Email: [support@aadkins.com](mailto:support@aadkins.com)  
Web: [www.aadkins.com](http://www.aadkins.com)



# Inhalt

---

<b>1</b>	<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	Seite <b>1</b>
<b>2</b>	<b>Spezielle Anleitung</b>	Seite <b>3</b>
	Aufbewahrung der Anleitung	Seite <b>3</b>
	Netzanschluss	Seite <b>3</b>
	Wechselstrom Betrieb	Seite <b>4</b>
	Wichtig!	Seite <b>4</b>
	Vorsicht!	Seite <b>5</b>
	Sicherheitsvorkehrung	Seite <b>5</b>
<b>3</b>	<b>Benutzung Ihrer "Hobby Jack" Presse</b>	Seite <b>6</b>
	Anschluss Ihrer "Hobby Jack" Presse	Seite <b>7</b>
	Vorbereitung	Seite <b>8</b>
	Temperatureinstellung	Seite <b>8</b>
	Wärmebereitstellung/ Versiegelungsverfahren	Seite <b>9</b>
	Reinigen	Seite <b>11</b>
	Hinweis und Beratung	Seite <b>12</b>
	Zur Beachtung	Seite <b>12</b>
<b>5</b>	<b>Dimensionale Darstellung und Stückliste</b>	Seite <b>13</b>
<b>6</b>	<b>Stromlaufplan</b>	Seite <b>14</b>
<b>7</b>	<b>Konformitätserklärung</b>	Seite <b>15</b>

# Wichtige Sicherheitshinweise

---

Bei Betreiben Ihrer "Hobby Jack" Presse, folgende Sicherheitshinweise müssen immer beachtet werden.

Lesen sie bitte alle Sicherheitshinweise bevor der Benutzung.

1. Benutzen Sie die "Hobby Jack" Presse nur für die bestimmungsgemäße Verwendung, Nämlich die Stoffe und Designs Übertragung zu manipulieren.
2. Zum Schutz gegen Stromschlag darf die "Hobby Jack" Presse nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten eingetaucht werden.
3. Diese "Hobby Jack" Presse ist nicht für Personen (einschliesslich Kinder) mit körperlichen, Sinnes- oder geistigen Beeinträchtigung, sowie für Personen ohne Wissen und Erfahrung konzipiert worden. Sei denn, Beaufsichtigung und vorherige Unterweisung hinsichtlich der Benutzung dieses Gerätes bei Jemanden verantwortlich für ihre Sicherheit ist gewährleistet.
4. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen das sie nicht mit der "Hobby Jack" Presse spielen.
5. Die "Hobby Jack" Presse ist nicht für den Gebrauch eines externen Zeitgebers oder gesondeter Fernbedienung bestimmt.
6. Die Temperaturüberwachung Ihrer "Hobby Jack" Presse sollte immer auf 0 (Null) vor dem Ein- bzw. Austecken von der Wandsteckdose eingestellt werden. Niemals das Stromkabel direkt aus der Steckdose ziehen, stattdessen greife den Stecker zum Herausziehen aus der Steckdose.
7. Das Stromkabel darf nicht in Berührung mit heißen Oberflächen kommen. Die "Hobby Jack" Presse muss vor dem Wegräumen komplett abgekühlt sein. Trennen Sie das Stromkabel von der "Hobby Jack" Presse bei Lagerung.
8. Stecken Sie das Stromkabel Ihrer "Hobby Jack" Presse bei Nichtgebrauch immer aus der Steckdose.
9. Betreiben Sie Ihre "Hobby Jack" Presse nicht bei einen beschädigten Stromkabel oder wenn Ihr Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist. Zur Vermeidung eines Stromschlages, demontieren Sie die "Hobby Jack" Presse nicht selbst. Stattdessen, überlassen Sie die Durchsicht und Reparatur einen Fachhändler. Unsachgemäße Remontage kann beim Benutzen der "Hobby Jack" Presse einen Stromschlag verursachen.
10. Lassen Sie die "Hobby Jack" Presse im eingeschalteten Zustand oder während der Betriebsnahme nicht unbeaufsichtigt.

# Wichtige Sicherheitshinweise (fortgesetzt)

---

11. Beim Berühren der heißen Metallteile können Verbrennungen entstehen. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen und Schließen der "Hobby Jack" Presse.
12. Stellen Sie sicher das Ihre "Hobby Jack" Presse auf einer standhaften, flachen und stabiler Oberfläche aufliegt.
13. Ihre "Hobby Jack" Presse sollte nicht in Betrieb genommen werden falls sie heruntergefallen ist, bzw. sichtbare Schäden aufgetreten sind.
14. Niemals das Stromkabel beim Wegräumen Ihrer "Hobby Jack" Presse knicken, da dieses zu Schäden am Gerät führen könnte.
15. Für nicht wiederanschließbare Stecker muss die Sicherungskappe nach dem Sicherungswechsel wieder angebracht werden.
16. Entfernen Sie die Verpackung und jegliche losen Aufkleber vor der Inbetriebnahme Ihrer "Hobby Jack" Presse. Entfernen Sie nicht die Sicherheitshinweise.
17. Ihre "Hobby Jack" Presse sollte während des Betriebes frei zugänglich sein um Verklemmungen bzw. Schäden zu vermeiden.
18. Beim Herunterlassen der Heizplatte ist es empfohlen, beide Hände benutzen.
19. Ihre "Hobby Jack" Presse sollte nur in der Umgebung mit ausreichenden Lichtverhältnissen betrieben werden.
20. Dieses Gerät ist für den Einsatz in den folgenden Bedingungen ausgelegt; Temperatur 5 bis 40°C (41 bis 104°F); Luftfeuchtigkeit 20 bis 80%.

## Spezielle Anleitung

---

Zur Vermeidung der Überlastung, sollte ein zusätzliches Gerät mit hohem Stromverbrauch nicht an das gleiche Netz angeschlossen werden.

### BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF:

Besonders

Lassen **SIE NICHT** Kinder oder nicht eingewiesene Personen die "Hobby Jack" Presse ohne Aufsicht betreiben.

Tauchen **SIE NIEMALS** Ihre "Hobby Jack" Presse, das Stromkabel oder den Stecker in Flüssigkeiten.

Lassen Sie Ihre "Hobby Jack" Presse bei dem Einsatz mit Textilien oder leicht entflammaren Materialien nicht unbeaufsichtigt.

Lassen Sie Ihre "Hobby Jack" Presse bei Nichtgebrauch nicht unnötig eingesteckt. Trennen Sie den Stecker vom Stromnetz bei Nichtgebrauch Ihres Gerätes.

**BERÜHREN SIE** das **GERÄT** nicht mit nassen oder feuchten Händen.

**BENUTZEN SIE NICHT** das Stromkabel Ihrer "Hobby Jack" Presse um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

Lassen Sie Ihre "Hobby Jack" Presse **NICHT** dem Wetter ausgesetzt (Regen, Sonne, etc.)

Lassen Sie Ihre "Hobby Jack" Presse bei eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt.

Bitte beachten Sie!

Benutzen Sie zur Reinigung Ihrer "Hobby Jack" Presse keine chemischen oder aggressiven Reinigungsmittel. Tauchen Sie Ihr Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.

### ANSCHLUSS ANS STROMNETZ

1. Bevor Sie Ihre "Hobby Jack" Presse einschalten, vergewissern Sie sich das die Spannung von Ihrer Netzversorgung mit der Spannung auf dem Typenschild Ihres Gerätes übereinstimmt.
2. Dieses Geraet könnte mit einem nicht wiederanschließbaren Stecker ausgerüstet sein. Sollte es nötig sein die Sicherung im nicht wiederanschließbaren Stecker zuwechseln, muss die Sicherungskappe nach dem Sicherungswechsel wieder angebracht werden. Eine verlorene oder beschädigte Schutzkappe muss ersetzt werden. Der Stecker darf nicht benutzt werden bis die Schutzkappe ersetzt worden ist.
3. Es ist wichtig, dass die Farbe von der Ersatzsicherungsschutzkappe mit der Farbmarkierung der Sicherung übereinstimmt. Sollte der Stecker gewechselt werden weil

# Spezielle Anleitung (fortgesetzt)

---

er nicht in der Steckdose passt oder der originale Stecker wird beschädigt, entfernen Sie ihn und schließen Sie den Stecker unter Berücksichtigung des untenstehenden Stromlaufplans an. Der ausgewechselte Stecker muss mit Vorsicht entsorgt werden, da ein Wiedereinsetzen zur elektrischen Gefährdung führen könnte.

4. Zur Ihrer eigenen Sicherheit, folgen sie die folgenden Anweisungen aufmerksam bevor Sie das Geraet anschließen.
5. Aus Sicherheitsgründen, sollten Sie Ihr Gerät in der Nähe von einem Stromanschluss betreiben damit Sie bei einem Problemfall schnell reagieren können.

## STROMNETZ (WECHSELSTROM) BETRIEB

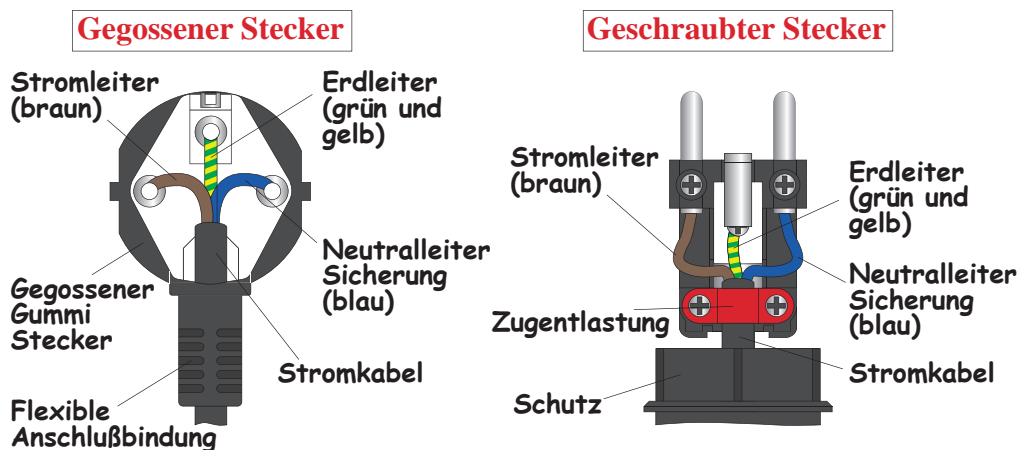
Ihre "Hobby Jack" Presse ist nur fuer den Betrieb von 230V~50Hz ausgelegt. Der Anschluss an andere Stromnetze könnte einen Schaden am Gerät verursachen.

Die einzelnen Adern (Litzen) von dem Stromzuleitungskabel sind folgendermaßen gekennzeichnet:

BLAU = NEUTRAL, BRAUN = LEBEN, GRUEN + GELB = ERDE

## WICHTIG

Sollten die Farben der Adern von dem Stromleitungskabel Ihrer "Hobby Jack" Presse nicht mit der Farbmarkierung der Adern des Steckers übereinstimmen, verfahren Sie wie folgt:



1. Die blaue Ader muss mit der N gekennzeichneten Klemme angeschlossen werden.
2. Die braune Ader muss mit der L gekennzeichneten Klemme angeschlossen werden.
3. Der mitgelieferte Standard-Zweifachstecker (entweder gegossen oder geschraubt) erfordert eine Absicherung von 13A im Sicherungskasten.

# Spezielle Anleitung (fortgesetzt)

---

## VORSICHT

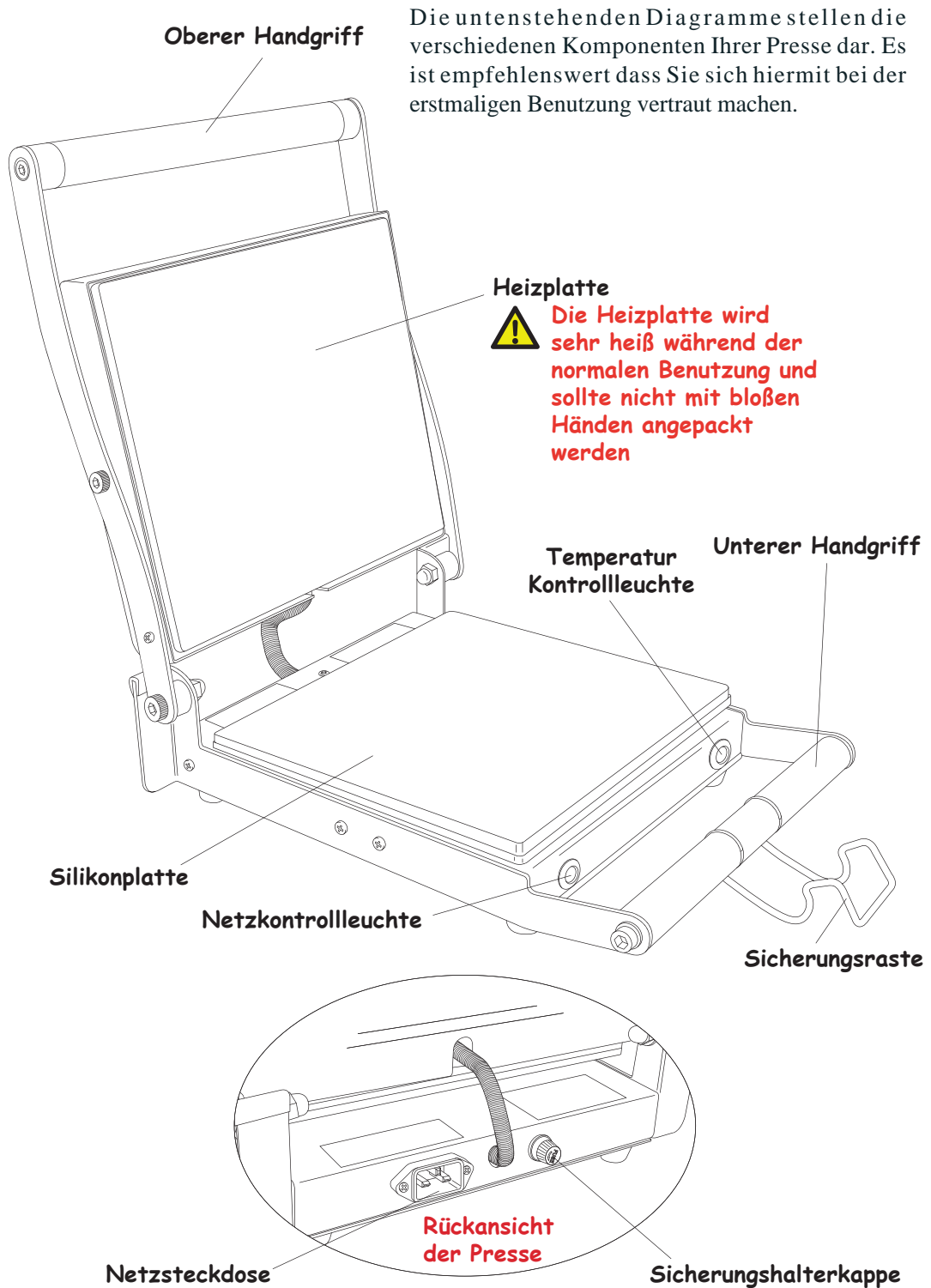
Zur Vermeidung von Stromschlag, bitte den Stecker vom Gerät aus der Steckdose ziehen bevor Sie das Cover entfernen. Im Geraet befinden sich keine zu wartenden Bauteile fuer den Benutzer. Bitte wenden Sie sich bei Reparaturen oder Wartungen an einem Fachhandel.

## SICHERHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN

1. Stellen Sie sicher das Ihre "Hobby Jack" Presse oder irgendwelche elektrischen Komponenten nicht dem Wetter (Regen, Feuchtigkeit,...) ausgesetzt sind.
2. Spannungsversorgung: 230 Volts~50 Hz mit 13A Absicherung (nur Wechselstrom).
3. Bei Stromausfall, bitte sofort den Stecker Ihrer "Hobby Jack Presse" aus der Steckdose entfernen, da bei Stromwiederaufnahme Ihr Gerät wieder aufgeheizt werden würde. Dieses könnte bei Unbeaufsichtigung zur Gefahr führen.
4. Falls ein Austausch der Sicherung in der Rückseite des Gerätes notwendig ist, ersetzen Sie bitte mit einer Glassicherung bewertet bei 8A 250V - Adkins Teile-Nr SCC27 oder gleichwertig.



## Benutzung Ihrer Presse



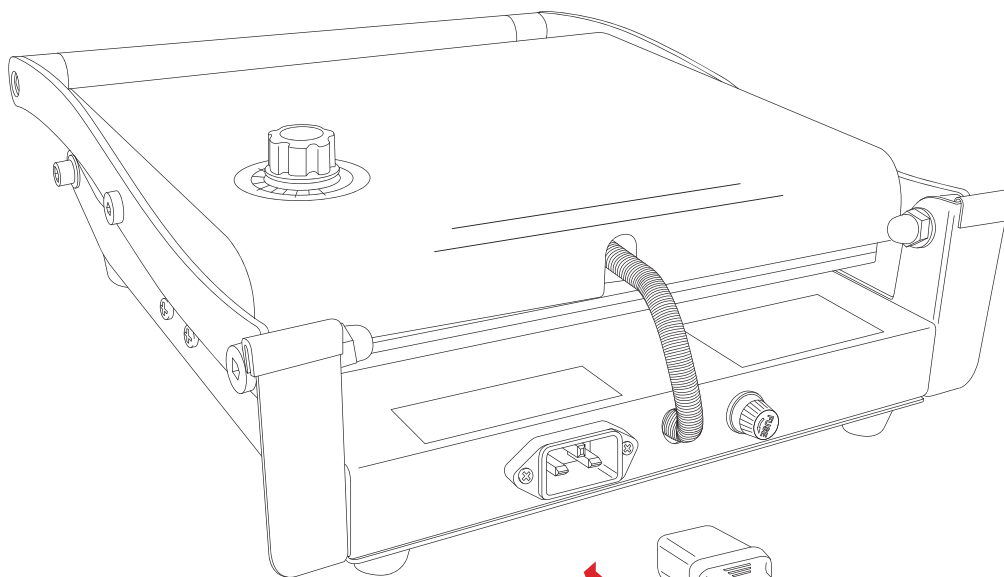
# Benutzung Ihrer Presse (fortgesetzt)

---

## ANSCHLUSS IHRER "HOBBY JACK" PRESSE

Das Anschließen Ihrer Presse an der Stromversorgung beinhaltet lediglich das Sie das mitgelieferte Stromkabel einstecken. Das Benutzen eines anderen Stromkabels wird Ihre Gewährleistung außer Kraft setzen und kann zu persönlichen Schaden führen.

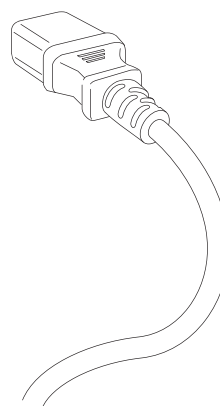
**1** Vorsichtig die Heizplatte herunterlassen



**2** Schließen Sie Ihre Presse an der Stromversorgung an und schalten Sie die Wandsteckdose ein



**Warnung:** Bitte nur das mitgelieferte Stromkabel benutzen



# Benutzung Ihrer Presse (fortgesetzt)

---

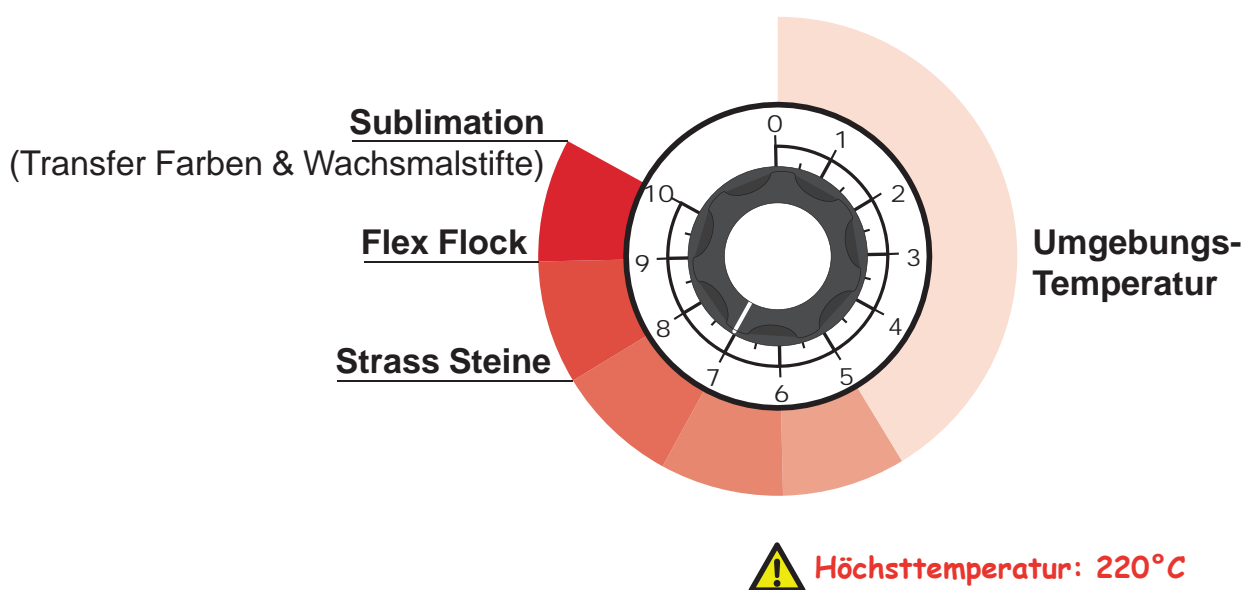
Bei der erstmaligen Nutzung Ihrer "Hobby Jack" Presse könnten Sie einen leichten Rauch oder angebrannten Geruch bemerken. Das ist ganz normal bei der ersten Betriebsnahme und wird nach einem kurzen Zeitraum verschwinden.

## VORBEREITUNGEN

Bei der Wärmeanwendung/ Siegelung Ihrer "Hobby Jack" Presse sollten Sie den Hinweis vom Hersteller/ Zulieferer der eingesetzten Materialien unter Rücksicht zu Temperatur/ Zeit/ Belüftung abstimmen, da manche Materialien Rauch abgeben könnten. Unterlassung könnte zur Unwirksamkeit Ihrer Gewährleistungsansprüchen führen.

## TEMPERATUREINSTELLUNG

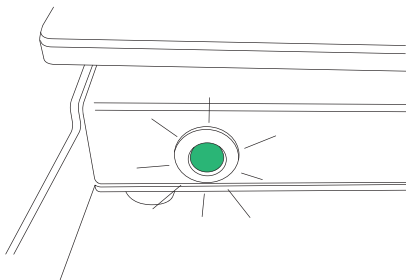
1. Bei einer Vielfalt von verschiedenen Materialtypen/ Materialstärken ist es empfehlenswert mit den Materialien zu beginnen die die geringste Temperatureinstellung benötigen.
2. Das Arbeiten in logischer Reihenfolge reduziert Wartezeiten (Ihre "Hobby Jack" Presse benötigt weniger Zeit zum Erwärmen als zum Abkühlen). Dieses verringert die Gefahr dass Sie die Qualität Ihrer Arbeit durch Überhitzen beeinträchtigen.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
4. Schließen Sie die Heizplatte mit dem Griff, nicht zuschlagen.
5. Wählen Sie am Drehschalter die gewünschte Temperatur aus. Beziehen Sie sich auf das Diagramm bezüglich der Temperatureinstellung.



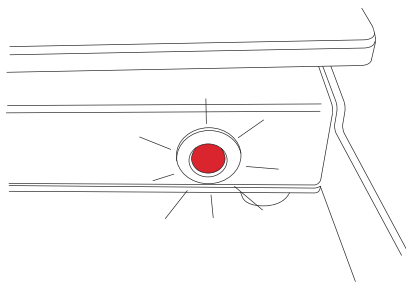
# Benutzung Ihrer Presse (fortgesetzt)

---

6. Die grüne Kontrollleuchte an Ihrer "Hobby Jack" Presse zeigt an dass Ihr Gerät eingeschaltet ist. (Siehe Diagramm).



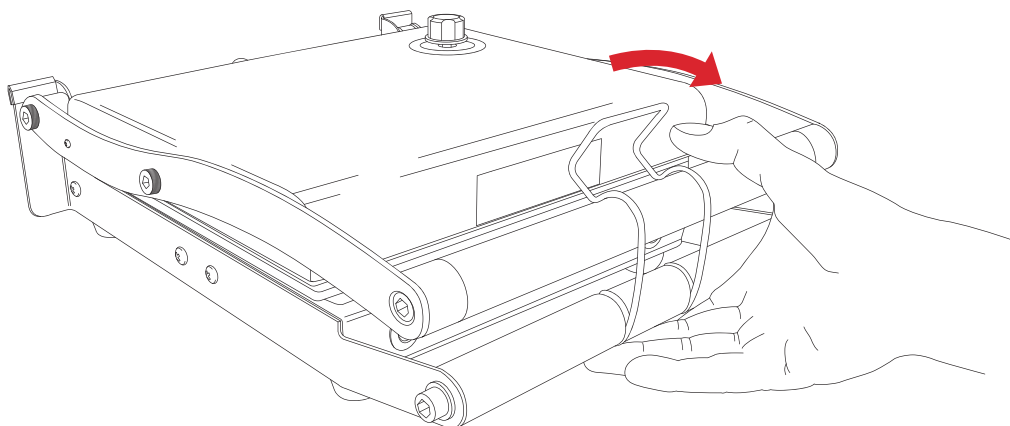
7. Die rote Kontrollleuchte an Ihrer "Hobby Jack" Presse zeigt an dass Ihr Gerät die eingestellte Temperatur noch nicht erreicht hat. (Siehe Diagramm).



8. Wenn die rote Kontrollleuchte an Ihrer "Hobby Jack" Presse erlischt, zeigt an dass Ihr Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.

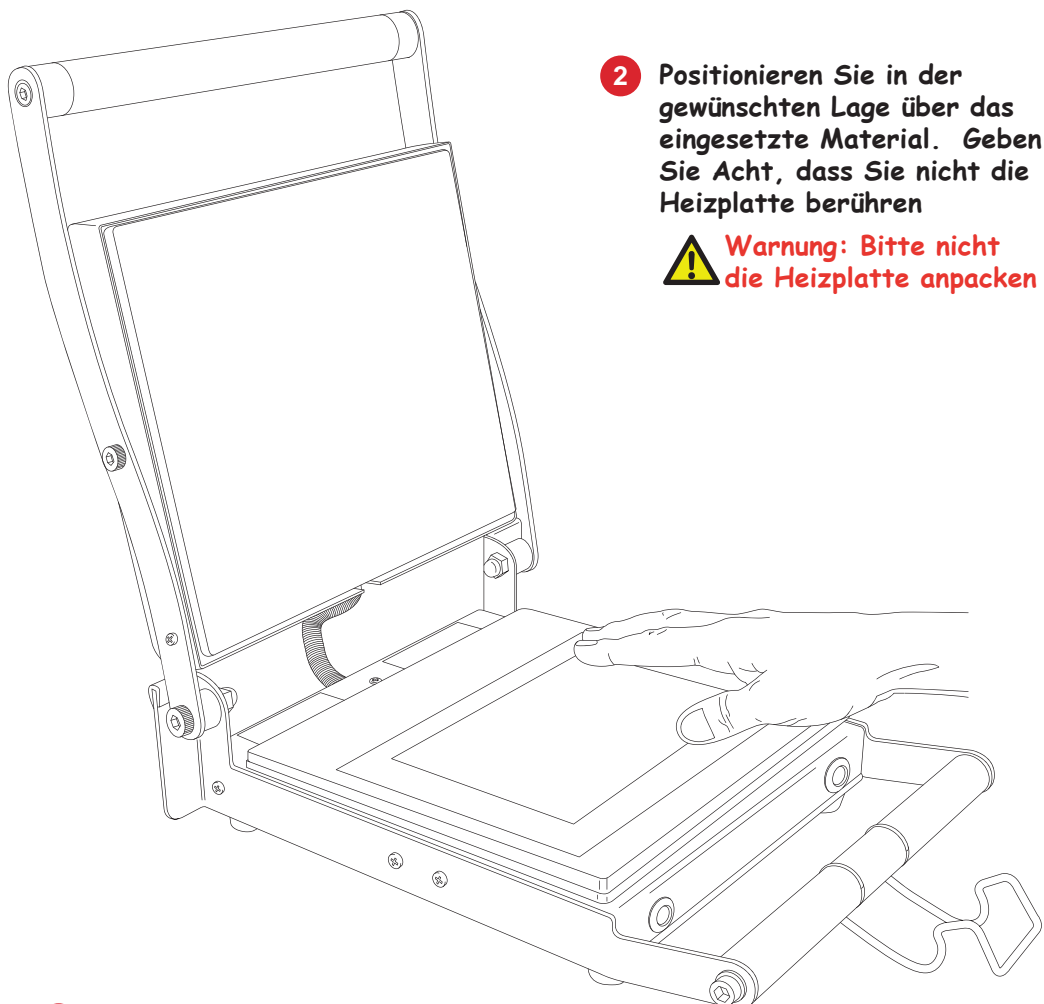
## WAERMEBEREITSTELLUNG/ VERSIEGLUNGSVERFAHREN

- 1** Lösen Sie die Sicherungsraste zum Öffnen der Presse

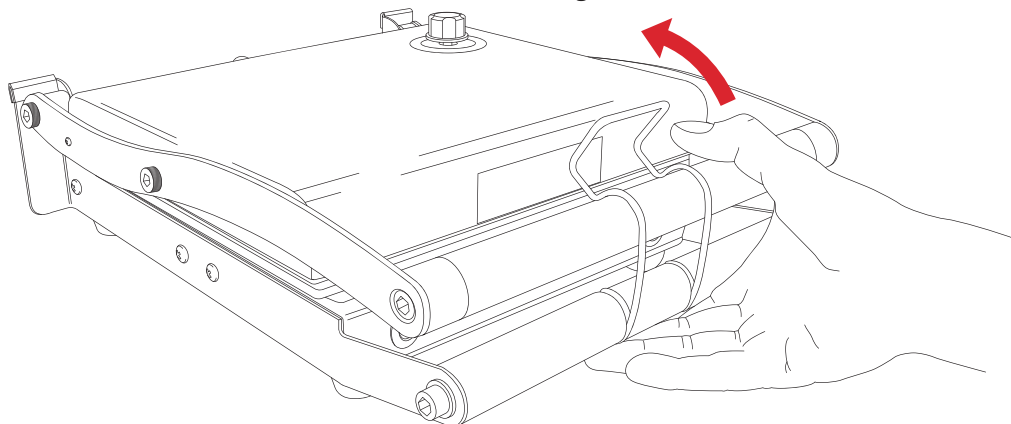


## Benutzung Ihrer Presse (fortgesetzt)

---

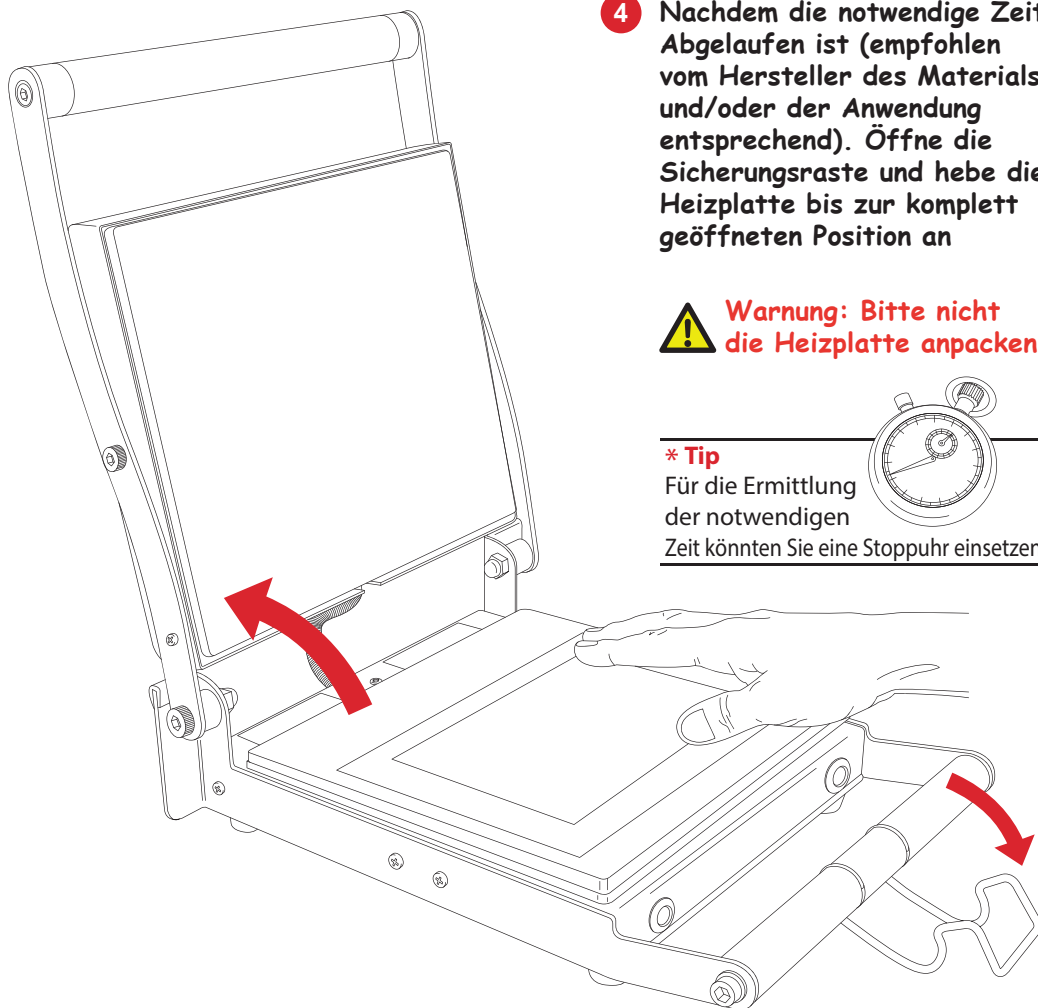


- 3** Beim Herunterlassen der Heizplatte mit beiden Händen, bitte darauf achten das die Sicherheitsrasten eingehakt ist



# Benutzung Ihrer Presse (fortgesetzt)

---



- 4** Nachdem die notwendige Zeit Abgelaufen ist (empfohlen vom Hersteller des Materials und/oder der Anwendung entsprechend). Öffne die Sicherungsraste und hebe die Heizplatte bis zur komplett geöffneten Position an

**Warnung:** Bitte nicht die Heizplatte anpacken

**\* Tip**

Für die Ermittlung der notwendigen Zeit könnten Sie eine Stoppuhr einsetzen

## REINIGUNG

1. Bitte beachten Sie dass bevor der Reinigung Ihrer "Hobby Jack" Presse, Ihr Gerät nicht angeschlossen ist und das sich die Heizplatte komplett abgekühlt hat.
2. Jegliche Ablagerungen die auf der Heizplatte verbleiben, können mit einem feuchten Lappen oder nicht-agressiven Reinigungsmittel entfernt werden.
3. Vermeiden Sie die Anwendung von Stahlwolle oder metalischen Gegenständen, da dieses zu Kratzer auf der Heizplatte führen könnte.
4. Andere Bauteile können mit einem feuchten oder trockenen Tuch gereinigt werden.

# Benutzung Ihrer Presse (fortgesetzt)

---

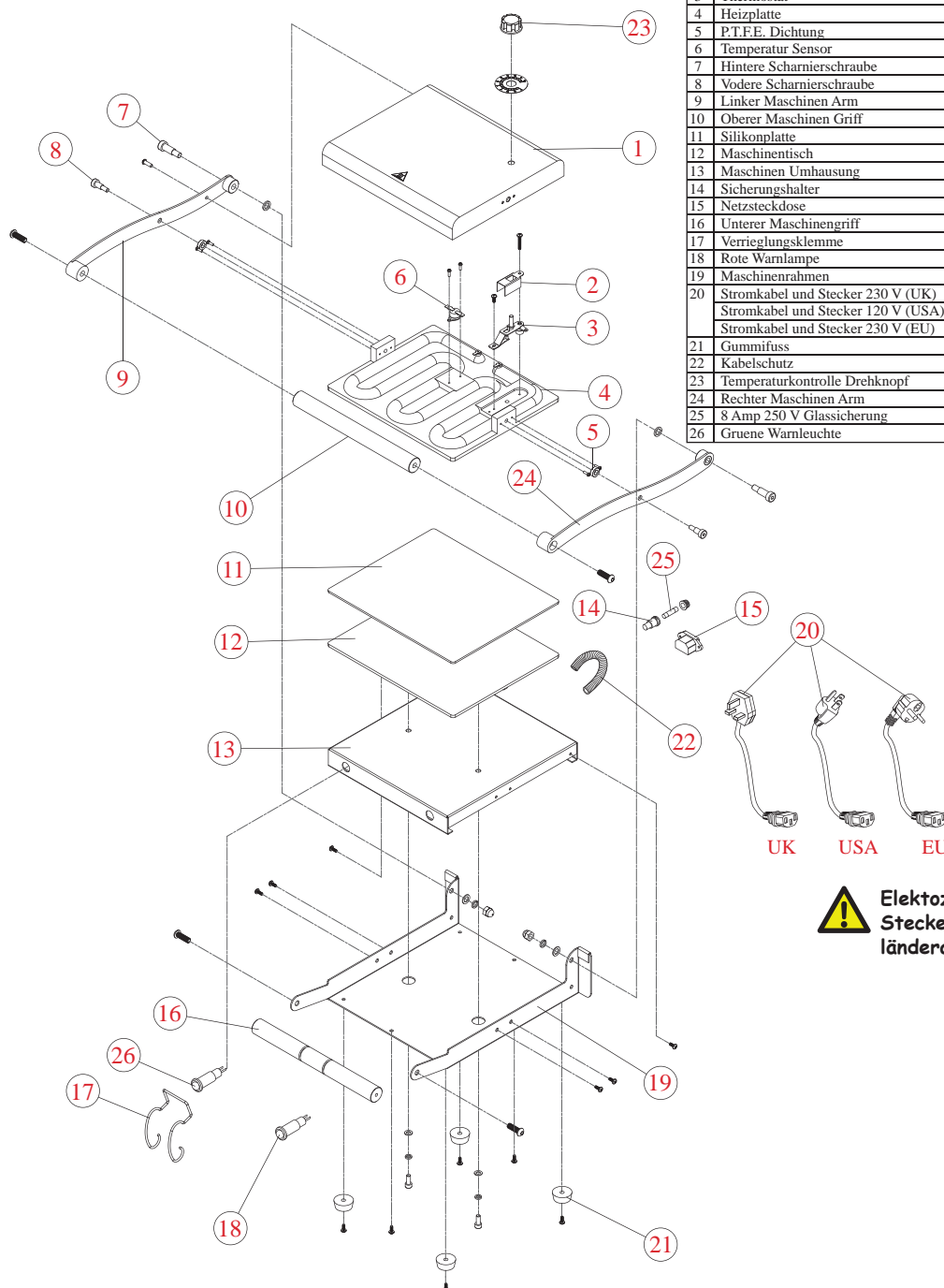
## EMPFEHLUNGEN

1. Sollten Sie nicht die Zusammensetzung vom Gewebe kennen, könnten Sie die erforderliche Temperatur bestimmen indem Sie in einem nicht sichtbaren Bereich der Textilie zunächst mit geringer Temperatur testen und dann allmählich die Temperatur erhöhen bis die ideale Einstellung ermittelt worden ist.
2. Niemals die Presse in Bereichen mit Flecken oder anderen Verunreinigungen betreiben; Die Hitze der Heizplatte brennt diese Verunreinigung ein und kann danach nicht mehr entfernt werden.
3. Zur Vermeidung von Verunreinigungen auf Seide, Wolle oder syntetischen Textilien, ist ein Teflon® beschichtetes Blatt oder Backpapier empfehlenswert.

## BITTE BEACHTEN

1. Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller oder von einem Fachbetrieb ausgetauscht werden um ein Stromschlagrisiko zu vermeiden.
2. Die Instandhalter vom Fachbetrieb müssen bevor der Reparatur auf der Funktionsweise der "Hobby Jack" Presse eingewiesen werden.
3. Lassen Sie nicht Kinder oder Haustiere mit der "Hobby Jack" Presse spielen.
4. Stellen Sie sicher das Ihre "Hobby Jack" Presse und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren bei Betrieb bzw. bei noch nicht abgekühlten Gerät ist.

# Explosivbild und Stückliste

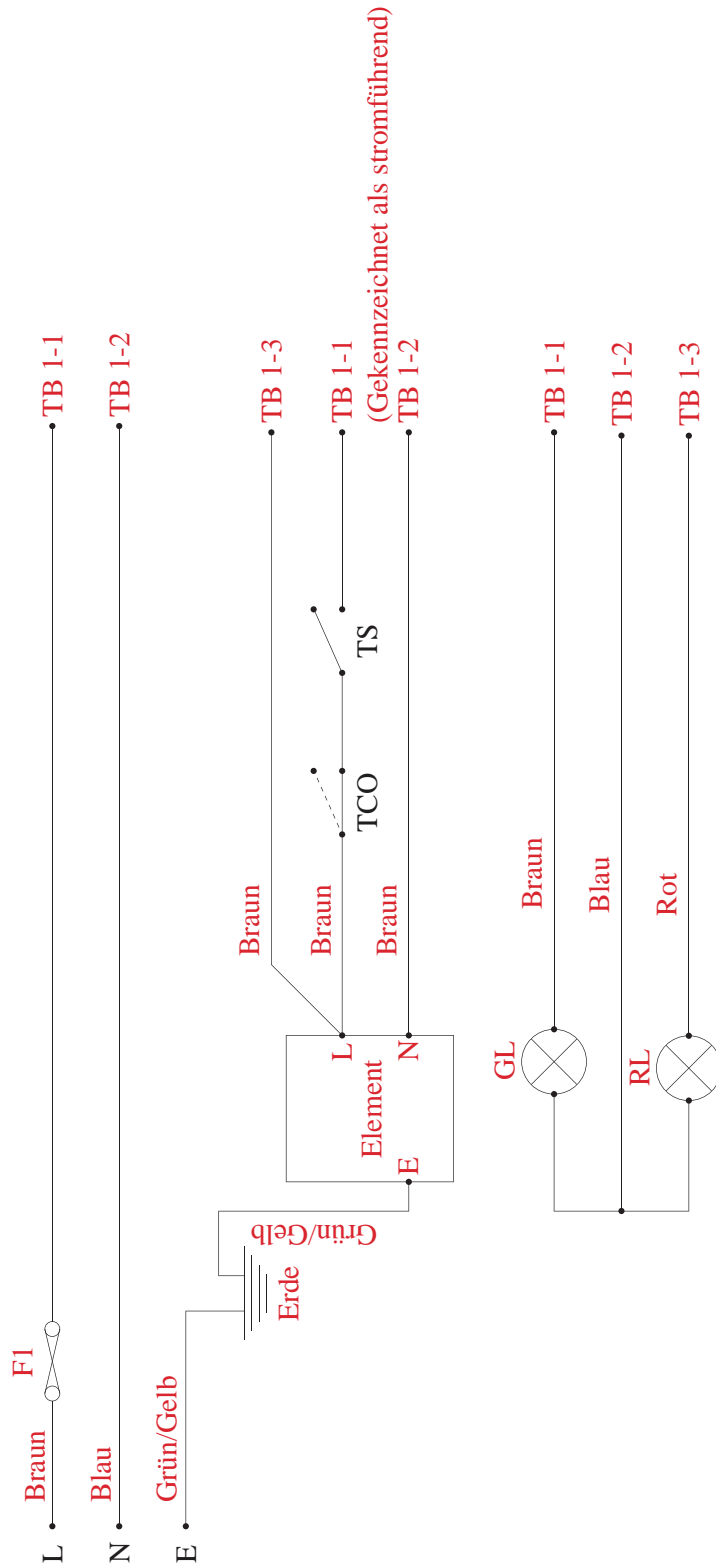


Nr.	Bauteilbeschreibung	An.	Teilenummer
1	Heizplatte Abdeckung	1	AHJ1
2	Thermostat Umhausung	1	AHJ2
3	Thermostat	1	AHJ3
4	Heizplatte	1	AHJ4
5	P.T.F.E. Dichtung	2	AHJ5
6	Temperatur Sensor	1	AHJ6
7	Hintere Scharnierschraube	2	AHJ7
8	Vordere Scharnierschraube	2	AHJ8
9	Linker Maschinen Arm	1	AHJ9
10	Oberer Maschinen Griff	1	AHJ10
11	Silikonplatte	1	AHJ11
12	Maschinentisch	1	AHJ12
13	Maschinen Umhausung	1	AHJ13
14	Sicherungshalter	1	ASC35
15	Netzsteckdose	1	ASC29
16	Unterer Maschinen Griff	1	AHJ14
17	Verriegungsklemme	1	AHJ15
18	Rote Warnlampe	1	AHJ16
19	Maschinenrahmen	1	AHJ17
20	Stromkabel und Stecker 230 V (UK)	1	BMC618
	Stromkabel und Stecker 120 V (USA)	1	NCC618/A
	Stromkabel und Stecker 230 V (EU)	1	NCC620
21	Gummifuss	4	SWC33
22	Kabelschutz	1	AHJ18
23	Temperaturkontrolle Drehknopf	1	AHJ19
24	Rechter Maschinen Arm	1	AHJ20
25	8 Amp 250 V Glassicherung	1	SCC27
26	Grüne Warnleuchte	1	AHJ021

**!** Elektroleitung und Stecker ist länderabhängig



# Elektrodiagramm



## Key:

TCO = Temperatur-Abschaltung  
 TS = Temperatur-Schalter  
 GL = Grüne Lampe (Anzeigelampe)  
 RL = Rote Lampe (Temperatur Anzeige)  
 F1 = 8A Sicherung  
 TB1 - Klemmleiste



# Konformitätserklärung

Anwendung von EG-Richtlinien:  Die Übereinstimmung mit folgenden Normen wird erklärt:	Maschinenrichtlinie, Niederspannungsrichtlinie, EMV-Richtlinie.  <b><u>BS EN ISO 12100-1:2003+A1:2009</u></b> - Sicherheit von Maschinen: Basistechnologie. <b><u>BS EN ISO 12100-2:2003</u></b> - Sicherheit von Maschinen: allgemeine Gestaltungsleitsätze. <b><u>BS EN 60204-1:2006</u></b> - Sicherheit von Maschinen: Elektrische Ausrüstung von Maschinen. <b><u>BS EN 60529:1992</u></b> - Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code). <b><u>BS EN ISO 13850:2008</u></b> - Sicherheit von Maschinen: Not-Aus. <b><u>BS EN ISO 141211:2007</u></b> - Sicherheit von Maschinen: Risikobeurteilung - Leitsätze. <b><u>BS EN 55011:1998</u></b> - Kategorie A Ausrüstung der Gruppe 2 - EMV Emissionen. <b><u>BS EN ISO 61000-6-4:2007</u></b> - EMV leitungsgeführte Störaussendung. <b><u>BS EN ISO 61000-6-2:2005</u></b> - EMV Störfestigkeit.
Name des Herstellers:	<b>A. Adkins &amp; Sons Limited</b>
Anschrift des Herstellers:	High Cross, 18 Lancaster Road, Hinckley, Leicester, LE10 0AW, United Kingdom.
Maschinentyp:	<b>Adkins "Hobby Jack" Presse</b>
Modell-Nr.:	.....
Serien-Nr.:	.....
Baujahr:	.....

Ich, der Unterzeichner/die Unterzeichnerin, erkläre hiermit die Übereinstimmung der vorstehend aufgeführten Betriebsmittel mit den ebenfalls vorstehend genannten Richtlinien und Normen.

Ort: Hinckley, United Kingdom

Unterschrift: 

Datum: .....

Vollständiger Name: Marie McMahon  
Position: Hauptgeschäftsführerin





Adkins Labelling Solutions

A. Adkins & Sons Limited  
18 Lancaster Road, Hinckley, Leicestershire LE10 0AW United Kingdom